

AWR-C-23-01-0435

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE
सहायता हेतु आवेदन प्रारूप(Healthcare)
(स्वास्थ्य देखभाल)APPLICATION NO.:
आवेदन संख्या : A 01231 1011APPLICATION DATE: 13-01-2023
आवेदन तिथिNAME of APPLICANT:
आवेदक का नाम

Bimala Devi

AGE-YEARS आयु-वर्ष

70

SEX लिंग

F

FATHER'S/SPOUSE'S NAME:
पिता/कपुत का नाम

Ramesh

PRESENT RESIDENCE ADDRESS: बर्तमान आवासीय पता
Village maharajpura Shabbad, Teh. Tijara, DIST - Alwar
Rajasthan - 301411

PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: स्थाई आवासीय पता

As above



प्रीता पोष्ट
Bimala Devi
1011

OCCUPATION: व्यवसाय
Home maker

MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित)

TOTAL ANNUAL INCOME:

कुल वार्षिक आय

Scout (family)

(Attach Proof of Income)

(आय का साथ संलग्न)

NA

PAN No. स्थाई खाता संख्या

NA

ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable):
क्या आप आप कर दाता है (जो मात्र हो उस पर सही का निशान लगाये)Yes / No
हाँ / नहीं

FAMILY DETAILS परिवार विवरण

Sr. No.	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
(1)	Ramesh	72	M	Husband
(2)	Shivcharan	35	M	Son
(3)	Pinki Devi	30	F	daughter in law
(4)	Neelam	9	M	Grand Son

BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)
सहायता के लिये विनियोग आधार

EPL Card (Attach Card Copy) गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की छापा प्रति संलग्न करें)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy) अल्प आय वर्ष प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की छापा प्रति संलग्न करें)	Ration Card (Attach Copy) उपभोक्ता कार्ड (प्रमाण पत्र की छापा प्रति संलग्न करें)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साथ
---	---	---	--

"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE:
सहायता हेतु किये गये विनाश का उद्देश्य:

Sc. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न		
1	Diagnosis RF - SENILE CHIARACT IE - PC101		
2	Surgery - RT - SICS WITH PMMA		

ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES
इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया हो?

Sr. No.	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED ली गई सहायता राशि
1	NILL	

DECLARATION by APPLICANT: निम्नलिखित घाया सहमत चाहे:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
 - 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
 - 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं पोषण करता हूं कि इस प्रकार मेरे गये सभी विवरण ये हैं जो मुझे साथ एवं सहायता के लिए कोई विकल्प एवं कारबंध अस्वीकृत या बदल दिया जाएगा हैं तो मेरे सहायता निरसन की जा सकती है।
- 2) मेरे द्वारा जो कोई "कोशिका कारबंधन" है, उसके बायोपेश उक्ती उत्तरवाची भूमिका के लिये किया जायेगा, जो इस प्रकार मेरा था।
- 3) मैं पूर्ण करता हूं कि किसी सहायता देने वाले प्राप्ति को गये हैं, उस गयी का अधिकार या सकल इसका किसी अप्य सोशल/प्रिवेट/व्यापारी कारबंधी से न के लिया है और जहाँ वही अधिकार में लौटा।

AGREEMENT by APPLICANT: (अवकेदक द्वारा दायर)

1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.

2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.

- 1) इस प्रकार या अपने इमाइज़ या अन्य को द्वारा लगाकर, मेरे (अवकेदक) अधिकारी सहायता की तुलना करता हूं एवं "कोशिका कारबंधन और उसके न्यायीय" को अधिकृत करता हूं कि मेरे नाम, पता, फोटो और जो विवरण इस प्रकार मेरे लिये हैं, उसे "कोशिका" एवं न्यायी, एवं जागतिक दूसरे लाइसेंस से जुड़ी गोत्रबंधियों और डाक्टरों की सिये किसी भी प्रसार माध्यम से प्रसारित करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्राप्त या दिवार पर इताज़ के पासे या बार मेरे कारने के लिए, "कोशिका कारबंधन" या न्यायी अधिकृत है।
- 2) मैं (अवकेदक) इस बात से दृष्टिपक्ष हूं कि मेरे नाम, पता, फोटो और विवरण ये कि सहायता के उद्देश्यों से प्राप्ति है जुड़े रखते; सहायता का दृक्षय यही बताता। इस सम्बन्ध में "कोशिका" एवं उसके न्यायीय का विवरण अंतिम और व्यक्तिगती होता।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

अवकेदक का नाम वा अन्य का निश्चय

R.T.

AGREEMENT by HOSPITAL: (इस्पाताल द्वारा दायर)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे अधिकृत, इस्पाताल की ओर से प्राप्तकर्ता को "कोशिका कारबंधन" से विविध सहायता देने की विधियां जाती हैं, जिसे हम (इस्पाताल) निम्न प्रकार से मानव व स्वीकार करते हैं।

1) यह कि न को वर्तमान और न को भवित्व में विविध सहायता किसी भी स्तरातीर्थी संस्थान या विभिन्न अन्य संस्थाएँ से बकार रोपनी/मामले में होने वाले हों हैं, जैसे कि हमने "कोशिका कारबंधन" से विभागीय/वित्ती रक्त के सम्बन्ध में "कोशिका कारबंधन" द्वारा प्रदर्श हेतु किया है। यदि "कोशिका कारबंधन" द्वारा सहायता विभिन्न अधिकारी/सकाल देने वाली अन्य और सरकारी संस्था या विभिन्न अन्य समस्पत्र से सहायता होने वाला अधिकार द्वारा दिया रखा है तो इस पूर्ण में स्पष्ट कहा जाता है कि इसका द्वितीय प्रदर्श उक्त रक्त रोपी/मामले हेतु जिसी गैर सरकारी संस्था या विभिन्न अन्य समस्पत्र से वही सोचा/होता।

2) "कोशिका कारबंधन" से ही यह सहायता विभिन्न प्रदूषित होती है। ऐसी जो इस्पाताल द्वारा यही गैर सहायता या विविध अन्य डाक्टर/प्रौदीया का चुनाव देती एवं हम्मात के बीच जो विवर है और "कोशिका कारबंधन" द्वारा किसी इकाई का कोई दूसरा नहीं है। इसलिये हम्मात में दोनों के इच्छा सुनाएं और जाने जाने की सही विवेदित योगी एवं हम्मात की होंगी और "कोशिका" की बांधने भूमिका या विवरणों इस प्रकार में नहीं होंगी।

(Signature) RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE
स्वीकृती के लिए, चारकृति

Date of Surgery आपोर्टोन की तारीख 14/11/23	Dr. WAFI ANSARI MS (OPHTHAL) Reg. No. DMC/93198 दाक्तर का नाम व हस्पाताल के रुक्ति नं.
--	---

(Signature) CHARAN MASSEY

Administrator
(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory
Dr. Shroff's Eye Hospital, Agra
नाम व पद इस्पाताल अधिकृत अधिकारी

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION अन्तर्राजि उपयोग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1
न्यायी दृस्तावत् 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2
न्यायी दृस्तावत् 2

(Signature)

(Signature)